



The Merchant of Venice

Boika Sokolova and Kirilka Stavreva,
with James C. Bulman

Second edition

MANCHESTER UNIVERSITY PRESS

Contents

<i>List of illustrations</i>	ix
<i>Series editors' preface</i>	xiii
<i>Prefatory note</i>	xv
<i>Prefatory note to second edition</i>	xvii

Part I

I An Elizabethan <i>Merchant</i> : performance and context	3
II Henry Irving and the great tradition	32
III Wayward genius in the high temple of bardolatry: Theodore Komisarjevsky	59
IV Aesthetes in a rigger club: Jonathan Miller and Laurence Olivier	83
V The BBC <i>Merchant</i> : diminishing returns	111
VI Cultural stereotyping and audience response: Bill Alexander and Antony Sher	129
VII Shylock and the pressures of history	157

Part II

Segue: <i>The Merchant of Venice</i> : pressures of war, ideology, and the crises of late capitalism	171
I Magical spectacles and nightmarish times: Max Reinhardt's productions of <i>The Merchant of Venice</i>	195
II Peter Zadek's challenges to the post-war German legacy of <i>The Merchant of Venice</i>	211
III A post-Holocaust balancing act: <i>The Merchant of Venice</i> directed by Trevor Nunn at the National Theatre, London (1999)	229

IV Desperate outsiders in a money-drunk world: <i>The Merchant of Venice</i> directed by Daniel Sullivan (2010) and Rupert Goold (2011)	243
V Crises of the new millennium: <i>The Merchant of Venice</i> directed by Robert Sturua (2000) and Edward Hall (2009)	263
VI <i>The Merchant of Venice</i> on film	285
VII The search for justice: <i>The Merchant of Venice</i> in Mandatory Palestine (1936) and the Venetian Ghetto (2016)	306
<i>Appendices</i>	322
A. Some significant twentieth- and twenty-first-century productions of <i>The Merchant of Venice</i>	322
B. Major actors and creative staff for productions discussed	324
<i>Bibliography</i>	333
<i>Index</i>	348

List of illustrations

- 1 Henry Irving as Shylock at the Lyceum Theatre, 1879. [Courtesy of The Mansell Collection Ltd.] 34
- 2 Setting by William Telbin for Act II of Charles Kean's production, 1858. [Courtesy of the Shakespeare Centre Library, Stratford-upon-Avon.] 42
- 3 The Venetian set for Theodore Komisarjevsky's production of 1932, designed by Komisarjevsky and Lesley Blanch. [Courtesy of the Shakespeare Centre Library, Stratford-upon-Avon.] 63
- 4 Joan Plowright as Portia and Laurence Olivier as Shylock in the trial scene of the National Theatre production directed by Jonathan Miller, 1970. [Courtesy of The Kobal Collection.] 103
- 5 Bassanio (John Nettles) makes his choice: Oliver Bayldon's set for Belmont in the BBC production directed by Jack Gold, 1980. [Courtesy of BBC Enterprises Ltd.] 122
- 6 Gemma Jones as Portia and Warren Mitchell as Shylock in the trial scene of the BBC production, 1980. [Courtesy of BBC Enterprises Ltd.] 126
- 7 Antonio (John Carlisle) bullying Shylock (Antony Sher) in I.iii of the RSC production directed by Bill Alexander, 1987. [Courtesy of Joe Cocks Studio.] 135
- 8 'What demi-god / Hath come so near creation?' Bassanio (Nicholas Farrell) to Portia (Deborah Findlay) in the RSC production of 1987. [Courtesy of Joe Cocks Studio.] 155

- 9 Seth Rue as Bassanio, Maren Bush as Portia, and Celeste Jones as Nessa in *District Merchants* by Aaron Posner, directed by Michael John Garcés, Folger Theatre, 2016. [Photograph by Teresa Wood. Courtesy of © Teresa Wood, Folger Shakespeare Library.] 186
- 10 The ‘Resolution’ of the trial in *The Merchant of Venice*, directed by Nicolas Stemmann, Munich Kammerspiele, 2015. [Photograph by David Balzer. Courtesy of © david baltzer / bildbuehne.de.] 193
- 11 Campo San Trovaso before its transformation for Max Reinhardt’s 1934 production of *The Merchant of Venice* for the first Theatre Biennale of Venice, with the bridge over the Rio degli Ognissanti in the middle, and the back entrance to the *squero* (boat-building shed) on the left. [Courtesy of © Archivio Storico della Biennale di Venezia, ASAC.] 201
- 12 Scenic design by Duilio Torres for Max Reinhardt’s production for the 1934 Theatre Biennale of Venice. [Courtesy of © Archivio Storico della Biennale di Venezia, ASAC.] 201
- 13 The court scene in Max Reinhardt’s production for the 1934 Theatre Biennale of Venice. [Courtesy of © Archivio Storico della Biennale di Venezia, ASAC.] 203
- 14 Gert Voss as Shylock in Peter Zadek’s production for the Vienna Burgtheater, 1988. [© Gisela Scheidler, Roswitha Hecke and Reinhard Werner, courtesy of Archiv Burgtheater, Vienna.] 224
- 15 Gert Voss as Shylock and Pavel Landovský as Tubal in Peter Zadek’s production for the Vienna Burgtheater, 1988. [© Gisela Scheidler, Roswitha Hecke and Reinhard Werner, courtesy of Archiv Burgtheater, Vienna.] 226
- 16 Derbhle Crotty as Portia and Alexander Hanson as Bassanio in Trevor Nunn’s production for the National Theatre, London, 1999. [Courtesy of © Donald Cooper / Photostage.] 234
- 17 Tom Scutt’s casino set with Rebecca Brewer as Stephanie (front left), Susannah Fielding as Portia (rear left), Emily Plumtree as Nerissa (rear right),

- and Merry Holden as Conscience (front right) in Rupert Goold's revival of *The Merchant of Venice* at the Almeida Theatre, London, 2014. [Courtesy of © Donald Cooper / Photostage.] 255
- 18 The 'Destiny' TV show hosted by Portia (Susannah Fielding) and Nerissa (Emily Plumtree) in Rupert Goold's production for the Royal Shakespeare Company, Stratford-upon-Avon, 2011. [Courtesy of © Donald Cooper / Photostage.] 257
- 19 Alexander Kalyagin as Shylock in Robert Sturua's production for the Et Cetera Theatre, Moscow, 2000. Frame capture from the play's trailer. [www.youtube.com/watch?v=vmJNFILBa0s] 273
- 20 Kelsey Brookfield as Portia in the production of Propeller and Watermill Theatre Newbury directed by Edward Hall. Liverpool Playhouse, Liverpool, 2009. [Courtesy of © Donald Cooper / Photostage.] 278
- 21 Waihoroi Shortland as Hairoka (Shylock) next to a painting of the owl Kaitaki by Selwyn Muru, in Don Selwyn's film, *Te Tangata Whai Rawa O Weniti*, or *The Maori Merchant of Venice* (2001). Frame capture. 294
- 22 Al Pacino as Shylock and Jeremy Irons as Antonio at the loan celebration banquet in Michael Radford's film, *William Shakespeare's The Merchant of Venice* (2004). Frame capture. 302
- 23 Studio portrait of Aharon Meskin as Shylock in Leopold Jessner's production for the Habima Theatre, Tel Aviv, 1936. [Courtesy of the Israeli Center for the Documentation of the Performing Arts, Tel Aviv University.] 311
- 24 Studio portrait of Shimon Finkel as Shylock in Leopold Jessner's production for the Habima Theatre, Tel Aviv, 1936. [Courtesy of the Israeli Center for the Documentation of the Performing Arts, Tel Aviv University.] 312
- 25 The trial scene in Leopold Jessner's production for the Habima Theatre, Tel Aviv, 1936. [Courtesy of the Israeli Center for the Documentation of the Performing Arts, Tel Aviv University.] 313

- 26 The five Shylocks lament Jessica's flight in the Compagnia de' Colombari's production of *The Merchant in Venice*, directed by Karin Coonrod, 2016. Left to right: Ned Eisenberg, Andrea Brugnera, Adriano Iurissevich, Sorab Wadia, Jenni Lea-Jones. Frame capture from the production trailer for the performance. [www.youtube.com/watch?v=3rdl31DoPJE]